

Nummer 195
Oktober 2020

B 1555 F
III/2020

ALTDORFER SPORT

Turnen u. Gymnastik · Fußball · Handball · Schießen · Reiten
Tennis · Tischtennis · Leichtathletik · Eisschießen · Kegeln
Volleyball · Basketball · Badminton · Judo · JuJutsu · Taekwondo
Kickboxen · Rock'n Roll · Schwimmen · Ambulante Herzgruppe

SPIEGEL

Gemeinsames Informationsblatt des TV 1881 Altdorf e.V., des 1. FC Altdorf e.V.,
der Privil. Schützengesellschaft 1546, des Reit- und Fahrverein Altdorf/
Umgebung e.V. und der Schützengesellschaft „Hubertus“ Altdorf 1955 e.V.



Bequem ist einfach.



sparkasse-nuernberg.de

Wenn das Konto zu den Be-
dürfnissen von heute passt.
Das Sparkassen-Girokonto
mit der Sparkassen-App.

Jetzt Deutschlands
meistgenutzte Finanz-
App testen.
Die Sparkassen-App:



Wenn's um Geld geht

 Sparkasse
Nürnberg



Termine, die eine allgemeine Zugänglichkeit von (Groß)Veranstaltungen ermöglichen, gibt es aus Corona-Gründen immer noch keine. Einen Termin gibt es jedoch - siehe Seite 6 + 7

Sportveranstaltungen laufen langsam wieder an und wir bitten Sie, die Seiten der Abteilungen und der Vereine genau zu lesen.

Über einen möglichen Weihnachtsmarkt ist noch nicht endgültig entschieden worden – auf keinen Fall wird der Weihnachtsmarkt im Wichernhaushof stattfinden können.

Zum Wiedereintritt ins Training für Sportler nach überstandener Covid-19-Infektion

Ein paar Vorbemerkungen zum besseren Verständnis sind hierzu schon angebracht, denn die aktuelle Covid-19-Pandemie ist zu einer großen Herausforderung für die Menschheit und die Medizin geworden.

Dank unserer strikt durchgeführten Vorsichts- und Schutzmaßnahmen sind wir in Deutschland bisher noch ganz gut davon gekommen.

Ein Großteil der Demonstranten in den verschiedenen Großstädten haben ja gar keine Ahnung von der Gefährlichkeit dieses geradezu teuflischen Sars-CoV2-Virus.

Es gibt immer wieder neue Meldungen von Veranstaltungen, bei denen die vorgegebenen Regeln missachtet werden oder auch von Einzelpersonen, welche die Mitmenschen bewusst durch ihr Verhalten gefährden – unbegreiflich (Anh. der Red)

Auch bei allen möglichen Demonstrationen läuft es absolut aus dem Ruder - ob die Teil-

nehmer wohl richtig informiert waren? Unsere Nachwuchs in den Kindergärten und Schulen sind die Leidtragenden.

Inzwischen hat sich bestätigt, dass dieses Virus nicht nur überwiegend die Lungen befällt, sondern auch praktisch alle Organe und Organsysteme in unserem Körper angreifen kann, insbesondere auch das Herz.

Noch laufen gewisse Studien da und dort, meist sind sie noch nicht völlig abgeschlossen, sowohl bei Forschungslaboren wie auch bei Pharmaunternehmen. Es gilt, einen spezifischen Impfstoff zu entwickeln und ein gezielt antiviral wirkendes Medikament zu finden.

Dies ist allerdings nicht so ganz einfach, denn dieses Virus ist in der Lage, häufig zu mutieren, d.h. sich zu verändern. Die Bindung an die menschliche Wirtszelle und an den speziellen Rezeptor ACE2 ist nicht ganz unproblematisch und bedarf einer weiteren Abklärung.

Titelbild: Corona kreiert auch richtig nette Einfälle – so auch beim Fußball – **eine ganz besondere Art, Fußball zu spielen** wurde auf dem Kleinfeld des 1. FC Altdorf geboten. Die Gruppe CE-Altdorf, eine evang. Jugendgruppe, hatte Jugendliche zu einem Fußballspiel eingeladen – wie immer: 2 Mannschaften auf 2 Tore. Allerdings mussten die Spieler und Spielerinnen eine Gashülle überstreifen. „**Bubblesoccer**“ hieß das Zauberwort. Das Spiel war ein Riesenspaß für Spieler und Zuschauer. Es war für die Akteure durchaus anstrengend, aber **eine tolle Idee**.

REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE NÄCHSTE AUSGABE: 20. NOVEMBER

Impressum

Herausgeber: Altdorfer Sportvereine (sh. Titel)
Redaktion: Horst Topp, Jonas Brunner
Anzeigen: Horst Topp, Willstraße 5a, 90518 Altdorf, Tel. 41 08 74, Fax 41 00 30;
Satz & Layout: Jonas Brunner, sportspiegel@druckerei-brunner.de;
Druck: Druckerei Brunner GmbH, Untere Wehd 1, 90518 Altdorf, Tel. 29 27;
Auflage: 2.300 Stück - ca. 1.700 Stück werden mit der Post versandt.

Verantwortlich für die Beiträge des:

1. FC Altdorf: Martin Then
Priv. Schützengesell.: Heinz Kürschner, Danziger Str. 43, 90518 Altdorf, Tel. 90 28 46;
Reit- und Fahrverein: Brigitte Hornof, Rohrenstädter Str. 6, 92348 Berg, Tel. 0151 1243 7000;

Artikel, die mit Namen oder Initialen des Verfassers gekennzeichnet sind, stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar. Der Altdorfer Sportspiegel erscheint vierteljährlich. Der Verkaufspreis ist durch den Mitgliedsbeitrag abgegolten.



DAS GUTE LIEGT SO NAH.

Altdorf und seine Bevölkerung liegen uns am Herzen.
Denn Altdorf ist unsere Heimat. Wir sind immer in Ihrer Nähe und bieten Ihnen bei allen Fragen ganz persönlichen Service.

Mit Ihrem direkten Draht zu unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern geben wir für Sie bei allen Anliegen garantiert volle Energie!

Telefon 09187 929-0

www.stadtwerke-altdorf.de



**STADTWERKE
ALTDORF**



In der letzten Juniwoche hat die Europäische Arzneimittel-Behörde (**EAM**) grünes Licht zum geregelten Einsatz des antiviral wirkenden Medikaments Remdesivir bei Covid-19 gegeben. Hiermit lassen sich schwerere Krankheitsverläufe zumindest etwas einbremsen.

Der vorlaute Präsident der USA propagierte ein leicht insuffizientes Mittel gegen Malaria, ohne Bescheid zu wissen, dass diese Chloroquin-Wirkstoffe eher eine Verschlechterung des Krankheitszustandes, insbesondere bei Herzpatienten, verursachen können. Woher soll er auch wissen, dass hierdurch eine Verlängerung der QT-Strecke im EKG-Stromkurvenverlauf erfolgt, was dann in Kammerflimmern übergehen kann. Er wollte dann auch gleich ein Pharmaunternehmen in Tübingen aufkaufen, welches gerade an der Entwicklung und Herstellung dieses Impfstoffes arbeitete. Er plappert halt so drauf los, um positiv und erfolgreich in seinem Heimatland dazustehen. Uns stellt sich die Frage: Wem nützt dieser Mann nun wirklich?

Inzwischen weiß man, dass gewisse Virusinfektionen im Besonderen auch die Herzmuskulatur befallen können, und das ist prompt bei dieser Art Virus mit der Fall. Folglich gilt es für Sportler, hier besondere Vorsicht walten zu lassen.

Nach einer positiven Testung - auch ohne nennenswerte Symptomatik und ohne besonderen Krankheitsverlauf - sollte sicherheitsshalber eine Schonung von etwa zwei Wochen eingehalten werden, und dann erst wieder ein vorsichtiger Beginn mit dem Training in reduzierter Form stattfinden.

Es wäre aber auch empfehlenswert, beim Hausarzt einmal eine EKG- und eine Labor-Kontrolle auf etwaige Entzündungs-Parameter durchführen zu lassen. Sollten sich dabei doch verdächtige Veränderungen ergeben, dann wäre es angesagt, einen Kardiologen mit hinzuzuziehen.

Durch weitere diagnostische Möglichkeiten, wie Cardio-MRT, Lungenfunktion und Nachweis

von erhöhten cardialen Biomarkern im Blut, würde sich der Nachweis einer Herzmuskelmitbeteiligung und somit einer Myocarditis erbringen lassen.

Dann wäre wohl erst einmal ein Sportverbot gegeben. Im weiteren Verlauf mit regelmäßigen Kontrollen und im Konsens zwischen Haus- und Facharzt lässt sich die Dauer der Sportpause in etwa bestimmen.

Stationär behandelte Sportler - mit einem schwereren Krankheitsverlauf - können und müssen mit einer längeren Sportpause von evtl. einem Viertel- oder gar einem halben Jahr rechnen. Dies lässt sich erst nach regelmäßigen Kontrollen festlegen.

Aus einer schleppend verlaufenden Myocarditis (Herzmuskelentzündung) kann sich durchaus auch einmal eine chronische Herzmuskelkrankung (Cardiomyopathie) ergeben und dies ist sicherlich kein erstrebenswertes Ziel.

Nach der Stabilisierung bei einer solchen Erkrankung käme dann zur Verbesserung des Gesamtzustandes und zur weiteren sportlichen Betätigung in kontrollierter Form auch die Ambulante Herzgruppe in Frage.

Noch haben wir nicht alles im 'Grünen Bereich'. Auch die Bestimmung sicherer Antikörper nach durchgemachter Erkrankung ist noch zu ungenau. Diese würde evtl. vor einer erneuten Erkrankung schützen, das bedarf aber auch noch der weiterer Testungen. Die zuständigen Virologen arbeiten in den Labors und Instituten engagiert weiter. Sie sollten allerdings Prestige-Gründe in den Hintergrund drängen und lieber an eine flächenübergreifende Kooperation denken. Das Virus hat inzwischen viel zu viel verursacht und wird uns wahrscheinlich noch weiterhin fordern - von den damit verbundenen Kosten will ich gar nicht reden oder dran denken.

Die sich seitdem entwickelte Konkurrenz in der Wissenschaft ist nicht besonders hilfreich - man sollte sich lieber um gute Zusammenarbeit bemühen.

Dr. J. Beer - AHG u. LA-Abtlg.

LOTTO - TOTO

Schreibbedarf

**JÜRGEN
SCHMERSAHL**
90518 Altdorf • Königsbühlstraße 6

Altdorf unter STROM



Urs. d. P. Martin Gabler, Oberbürgermeister Stadt Altdorf

Stoppt die Juraleitung!

25.09.2020 Die Arroganz der Macht –
Von der Notwendigkeit
bürgerlichen Widerstands

19 Uhr Altdorf
Kulturtreff Baudergraben

Diskussionsabend mit Filmausschnitten
und Zeitzeugengesprächen
am Beispiel Wackersdorf
mit Rechtsanwalt Wolfgang Baumann

Samstag, 26.09.2020
9 – 16 Uhr Marktplatz Altdorf

Marktplatz-Aktionen:
Info-Stände zur regionalen/örtlichen
Energiegewinnung / mit dem N-ERGIE Mobil

26.09.2020 Welche Stromtrassen
braucht die Energiewende?

19 Uhr Altdorf
Kulturtreff Baudergraben

Infoabend mit Diskussion
mit Bürgermeister Tabor
Landrat Kroder
Rainer Kleedörfer / N-ERGIE
Vertretern vom Aktionsbündnis Trassengegner

* Kulturrathaus

Ausstellung – 12 Künstler präsentieren
ihre Werke zum Thema ENERGIE



„Besonnenes Handeln“
Bitte Abstand und/oder
Mund-Nasenschutz



Eine Veranstaltung gibt es – sie findet bereits am **25./26 September** statt
(falls Sie der Sportspiegel vorher erreicht)

„ALTDORF UNTER STROM“

Dabei geht es um eine gemeinsame Aktion der Stadt Altdorf und der Bürgerinitiative Raumwiderstand zur Verhinderung der überdimensionierten Stromtrassen !! - Sie würden auch durch das Altdorfer Stadtgebiet führen - speziell bei Ludersheim (dort soll auch noch ein zweites Umspannwerk errichtet werden), aber auch im Altdorfer Westen (zwischen Altdorf und Weinhof).



Es geht hauptsächlich darum, was wir Altdorfer dazu beitragen können, dass eine regional unterstützte Energiewende voran kommt – Sonne, Wind und Bio-Kraft in ihrer Vielfältigkeit – wir Altdorfer Bürger und alle in unserem Einzugsbereich müssen uns noch viel mehr engagieren, dass eine nachhaltige Energiewende klappt und dass nicht wieder „die alten Hüte“ aufgesetzt werden, die weiter den Klimawandel verstärken und nur der Gewinnmaximierung der Stromkonzerne und der Netzbetreiber dienen.

Zu diesem Thema sind auch wir Sportler und Sportbegeisterten gefordert - informieren Sie sich bitte bei den Veranstaltungen und am Samstag auf dem Marktplatz bei den Infoständen.

**wer sich *guter gesundheit*
erfreut, ist *reich*,
ohne es zu wissen** (franz. Sprichwort)

Physiotherapie

- Physiotherapie
- Massage
- Lymphdrainage
- CMD-Kiefergelenksbehandlung
- Dorntherapie
sanfte Wirbelsäulenbehandlung
nach Dorn
- Kinesio Taping
- Medical Wellness

In Zusammenarbeit
mit dem Krankenhaus Altdorf:

- Abnehmkonzept
DocWeight®

**Wir sind die Experten
für Ihren Rücken**

Ärztehaus am Krankenhaus,
Altdorf

Wir nehmen uns Zeit für Ihre Gesundheit!
Informieren Sie sich auf unserer Website www.anic-physio.de

Norbert Anic
Physiotherapie
Rehabilitation
Prävention

Neumarkter Str. 6a
90518 Altdorf
Tel 09187-23 13
Fax 09187-95 8720
mail@anic-physio.de

SPORTSPIEGEL OKTOBER 2020

7



Kreuzeder
Apotheke am Markt

Matthias Kreuzeder

Collegiengasse 1
90518 Altdorf

Telefon: (09187) 902874
Telefax: (09187) 902875

markt-apo-altdorf@ t-online.de

Ihre Adresse für Gesundheit und Wohlbefinden

Vitamin- und Mineralstoffberatung

Orthomolekulare Nahrungsergänzung

Bandagen bei Sportverletzungen

Wellness – Artikel

Zusammenstellung von
Sportkoffern für Vereine



Ernährungs- und Diätberatung

Homöopathie, Bachblüten, Aromatherapie

Apotheke - Kosmetik - Wellness - Nahrungsergänzung



Regine Fischer

Wirtschaftsmediation • Coaching • Training



**Konflikte
gewinnbringend
lösen &
Potenzial stärken!**

Regine Fischer · Dipl.-Betriebswirtin (FH)
Telefon 09187 6482
www.regine-fischer.de



ALTE NAGELSMCHMIEDE, OBERER MARKT 13.

WO FRISCHE UND QUALITÄT,
TRADITION UND KULINARISCHE MODERNE
ZU HAUSE SIND.

RESERVIEREN SIE UNTER: 09187-95 27 00

SONNTAG RUHETAG



Im 4. Quartal 2020 feiern langjährige Mitglieder des 1. FCA einen runden Geburtstag:

WIR GRATULIEREN

Udo Hälbig	am 02. Oktober	zum 65. Geburtstag
Günter Seitz	am 17. Oktober	zum 70. Geburtstag
Horst Müller	am 05. November	zum 60. Geburtstag
Uwe Brückner	am 12. November	zum 65. Geburtstag
Werner Mailer	am 13. November	zum 80. Geburtstag
Karl-Heinz Eckstein	am 15. November	zum 75. Geburtstag
Rosemarie Ritter	am 19. November	zum 80. Geburtstag
Renate Schienhammer	am 17. Dezember	zum 70. Geburtstag
Martin Weißmann	am 21. Dezember	zum 60. Geburtstag

Wir bedanken uns bei allen Jubilaren ganz herzlich für die Treue zum 1. FCA.

Wir wünschen zum Festtag alles Gute, sowie für die kommenden Jahre viel Glück und vor allem Gesundheit.



Den richtigen Treffer landen!

Damit Sie im Urlaub am Strand Ihrer Träume landen, empfehlen wir Ihnen einen Zwischenstopp im TUI TravelStar Reisebüro Mack.

Wir bieten Ihnen alle namhaften Reiseveranstalter und Fluggesellschaften. Und zur umfassenden Beratung gehört auch ein Preisvergleichssystem.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Oberer Markt 8 | 90518 Aulendorf
Telefon 09187 90 24 50
Telefax 09187 90 24 51
rb.mack@t-online.de
www.reisebuero-mack.de

DIE BRANCHE BAUT AUF UNS

DIE CHASSI SPEZIALISTEN FÜR DIE WOHNMOBILINDUSTRIE

Chassis Umbauten, Luftfederungstechnik, Fahrwerkstechnik



Fahrzeugbau Meier GmbH
In der Herrnau 7, 90518 Altdorf
info@fahrzeugbau-meier.de
www.fahrzeugbau-meier.de
Tel: 09187-908978-0



wir bilden Fahrzeugaumechaniker aus
bei Interesse bitte bewerben



Goldstein
Reitenspieß OHG

HEIZÖL



Im Erlet 27
90518 Altdorf

Telefon 09187 26 70
Fax 09187 80247

goldstein@heizoel-altdorf.de
www.heizoel-altdorf.de

BAUDER • HEIZUNG • SOLAR • FLASCHNEREI • SERVICE

Alte
Flaschner Weisheit:
Steter
**Tropfen höhlt
den Stein!**

- Ob Sanierung von bestehenden Kaminen und Gauben
- oder Neuinstalation von Dachrinnen und Regenwasseranlagen
- immer: Fachverständ aus Meister-Hand!

Pfaffentalstr. 27
90518 Altdorf
Tel: 09187-6890
www.ammon-sanitaertechnik.de

AMMON SANITAETECHNIK
MEISTERBETRIEB • GMBH

Was bringt die Zukunft für den Fußball und für den FCA ?

Die Situation im Amateurfußball, somit auch beim FCA, ist weiterhin nicht überschaubar. Der Rundenbeginn Mitte September wurde verschoben – inzwischen kam aber aus München das Signal, dass es losgehen kann.

Was seither schon funktionierte, ist der Trainingsbetrieb - er läuft beim FCA durchaus rund. Sowohl die Senioren, wie auch die Junioren(innen) sind voll im Einsatz. Natürlich müssen und werden auch die Corona-Vorschriften beachtet. Vorbereitungsspiele wurden von der 1. Mannschaft schon einige bestritten. Ein ganz besonderes sei hier erwähnt. So forderte die A-Jugend die 1. Mannschaft zum Vergleich heraus. War die 1. Hälfte noch ziemlich ausgeglichen (2:1), gab die Erste dann mächtig Gas, den Youngsters ging zusehends die Luft aus, sie hatten ja bei weitem weniger Trainingseinheiten. Die Senioren erzielten Treffer für Treffer, sie ließen bis zum Schlusspfiff nicht locker. Am Ende kam ein 11:2 zu Stande. Die restlichen Vorbereitungsspiele der 1. Mannschaft verliefen durchwegs positiv, die Truppe ist gut in Form und man darf auf eine gute Rückrunde hoffen.

Im Nachwuchsbereich tat sich wenig, in der Urlaubszeit war auch der Trainingsbetrieb ziemlich dürftig. Die A-Jugend hat mittlerweilen schon einige Vorbereitungsspiele, auch recht erfolgreich, bestritten. Wie es mit der Punkterunde weiter geht, wird sich zeigen. Bessert sich die Krise, wird es wieder ein normaler Spielverlauf, verschlechtert sich die Lage, dann kann es ratz-fatz zu Ende sein. Die Zukunft wird es zeigen.

Beim FCA war doch einiges los. So fand die schon mehrmals verschobene Jahreshauptversammlung statt. Vorstand Martin Then berichtete noch einmal von der schweren Vergangenheit und der Aufarbeitung der vorhandenen Schwierigkeiten. Da war Schwerstarbeit nötig. Das Vereinsleben geht mittlerweilen seinen gewohnten Gang. Der Vorstandsschaft konnte endlich Entlastung erteilt werden. Es standen auch Neuwahlen auf dem Programm. Bis auf die ausscheidende Schriftührerin Sonja Auer konnten alle anderen Posten besetzt werden. Da auch Satzungsänderungen vorgenommen wurden, hatte man aus Zeitgründen die Ehrungen von Mitgliedern auf den nächsten Freitag verschoben.



Am Treppenaufgang zur Veranda hat Vereinsmitglied und Hobby-Künstler Tommy Reichert aus vereinseigenen Holzbeständen eine kleine „Holz-Galerie“ gezaubert. Da auch noch rundherum lustige Banner aufgehängt wurden, hat der FCA eine kleine „Kunst-Meile“ installiert.



● verschiedene Faßbiere im Angebot

● Getränke-Fachmarkt

● Festzeltgarnituren-Verleih

Getränke Münz GmbH · 90518 Altdorf · Prackenfelser Straße 3
Telefon (0 91 87) 50 21 · Telefax (0 91 87) 80 44 26

BEI UNS
SPIELT
DIE MUSIK

Cd's, Dvd's und Noten-
jetzt bei uns im
Laden erhältlich!

BUCHHANDLUNG

lilliput

... besuchen Sie uns oder bestellen
Sie Bücher bequem über unseren Shop:
www.lilliput.biz

Obere Wehd 7 | 90518 Altdorf | Telefon: 09187.902760 | buchhandlung@lilliput.biz

Für **25**jährige Mitgliedschaft wurden Reinhart und Jan Gniza, Alexander Grimm, Bernd Kohl, Hans-Jürgen Scharrer, Ingrid und Robert Steininger sowie Siegfried Wagner geehrt.

Für **40**jährige Mitgliedschaft wurden Klaus Bott, Axel Hupfer, Friedrich Kripl, Wolfgang März, Jörg Mailer und Thomas Thomas ausgezeichnet.



Jürgen Frauenknecht, Klaus Kaldenbach und Werner Wahler wurden für **60**jährige Mitgliedschaft und Alfons Brinkmann, Fritz Kellermann, Willi Krasser und Werner Schlerf für **65**jährige Mitgliedschaft geehrt.

Eine besondere Ehre für **70**jährige Vereinstreue wurde Leonhard Pühler und Hans Pöloth zu teil.

Der 1. FC Altdorf bedankt sich auf diesem Wege für die besondere Vereinstreue.



Ehrungen beim FCA – v.li. Klaus Bott, Fritz Kellermann, Alfons Brinkmann, Klaus Kaldenbach, Willi Krasser, Siegfried Wagner, Friedrich Kripl, Hans-Jürgen Scharrer, 1. Vorstand Martin Then, Reinhart Gniza



Damenmaßschneiderin

näht & ändert für Sie

Termin nach telefonischer Vereinbarung



0151-2136 6207

oder

rotfuchs71@gmx.net





Bruckmüller Biere

Bayrisch besonders - seit 1490!

Wir danken dem TV 1881 Altdorf für das uns entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.“

Akkol-Restaurant Türkische Spezialitäten

Nürnberger Str. 8 · 90518 Altdorf
Telefon 0 91 87 - 95 95 94 · Mobil 0160 991 956 42
www.akkol-restaurant.de · veysel-akkol@hotmail.de

Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag: 11.00 - 23.00 Uhr

Freitag + Samstag: 11.00 - 01.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 17.00 - 22.00 Uhr



Alle Gerichte auch zum
mitnehmen.
Durchgehend warme
Küche!!!

JSA SCHMID

VERKAUF und KUNDENDIENST

ALTDORF, BAHNHOFSTR. 6
TEL. 0 91 87/90 20 91

Fernsehgeräte
Videogeräte
HIFI Geräte
Satelliten Antennen

Waschmaschinen
Spülmaschinen
Wäschetrockner
Elektroherde

Kühlanlagen
Kühlschränke
Gefriertruhen
Schrankanlagen

Erfahrene Fachmänner lösen ihre Probleme schnell und zuverlässig

Sanitärtechnik - Flaschnerei - Heizungstechnik

GEYER

Clemens Geyer



Meisterweg 1 90518 Altdorf Tel 09187/902913 Fax 09187/902914
clemens.geyer@t-online.de

1. FC Altdorf Tennis - Erwachsene



Der 1. FC Altdorf hatte nach längerer Pause wieder eine Damenmannschaft gemeldet, und diese wollte auch unbedingt spielen, trotz der Unwägbarkeiten zum Saisonbeginn. Die Damen wurden von den Juniorinnen unterstützt, soweit dies bei dem dichtgedrängten Spielplan nötig war. Allerdings fehlte den meisten Spielerinnen noch die Praxis, so dass sie mehr Erfahrung als Matchpunkte sammelten. Aber dies tat der Freude am Tennisspiel keinen Abbruch.

Die **Herren 65** des 1. FC Altdorf haben an der Corona-bedingt verspäteten Medenrunde als 4er Mannschaft sehr erfolgreich teilgenommen. Durch den Rückzug der Herren 60 Bezirksligamannschaft und mit Einsatz eines Spielers vom TV Altdorf in Spielgemeinschaft konnte eine konkurrenzfähige Mannschaft in

der Bezirksklasse 1 gebildet werden. Nach 5 Siegen in Folge (10:0 Punkten) wurde gegen die nominell spielstärkste Mannschaft Großschwarzenlohe II, die mit 2 Verlustpunkten antrat, zwar mit 2:4 verloren, aber die für die Tabellenführung rechnerisch noch nötigen zwei Matchpunkte geholt. Dies gelang in den Einzeln Uwe Brückner und Jürgen Schone gegen Spieler mit einer deutlich besseren LK. Nach einem gewonnenem 1.Satz und verlorenem 2.Satz, jeweils im Match-Tie-Break. Insgesamt kamen in der gesamten Runde 5 Spieler in der Rangfolge Enrique Johnson, Uwe Brückner, Siegfried Wagner, Gerhard Neitz (SG TV Altdorf) und Jürgen Schone zum Einsatz. Nach Abschluss der Runde am 29. Juli ist bei keinem der Beteiligten eine Corona-Symptomatik aufgetreten.

sw



Die Herren 65 des 1. FC Altdorf



WERNER TROIDL Besaitungsservice

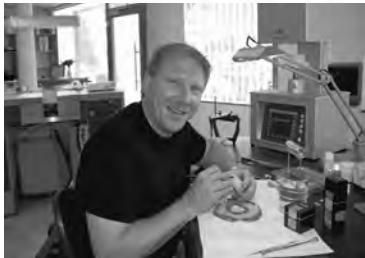
Darm- Kunst und Hybridsaiten für Tennis, Badminton, Squash
Elektronische Besaitungsmaschine - Jährlich TÜV geprüft
Schnell, zuverlässig, preiswert, individuell - Seit 1981

VdK-Siedlung 7
90518 Altdorf

Tel.: 09187- 7788
Mobil: 0173-766 69 85
werner.troidl@t-online.de

Thomas Löhr Zahntechnik

FACHLABOR FÜR ÄSTHETISCHEN ZAHNERSATZ



Tel. 09187 / 922 68 68 - am unteren Tor - Altdorf - www.zahntechnik-loehr.de

Sehen wie ein Spitzensportler

MPG&E ist offizieller Service-Partner der Deutschen Sporthilfe



Wer im Sport – oder anderswo – Spitzenleistungen erbringen will, benötigt neben Talent und Ehrgeiz auch das beste Material. Dazu gehören z.B. die optimalen Schuhe oder die aerodynamischste Kleidung. Ein besonderes Augenmerk legen Athleten außerdem darauf, dass sie im Wettkampf perfekt sehen können. Denn wenn ein Schwimmer seine Bahn oder ein Weitspringer die Absprungmarkierung nicht scharf sieht, kann das den Ausschlag über Sieg oder Niederlage geben.



Als offizieller Service-Partner der Deutschen Sporthilfe unterstützen wir junge deutsche Spitzensportler bei ihren Höchstleistungen. Und das Beste daran: Mit den richtigen Kontaktlinsen von MPG&E bei Optik Pabst am Röder 6 kann jedermann so scharf sehen wie die besten deutschen Sportler auf ihrem Weg zum nächsten Triumph.

Tel.: 09187 / 2386
Röderstr. 6 · 90518 Altdorf

www.optik-pabst.de
info@optik-pabst.de

Sehzentrum
Optik Pabst
am röder
ÄRZTEHAUS - GESCHÄFTSHAUS

Tennis Knaben 14 des 1. FC Altdorf wurden Kreismeister

Normalerweise werden die Mannschaftswettspiele im Tennis (Medenspiele) in Mittelfranken vom 1. Mai bis Ende Juli ausgetragen, aber in diesem Jahr war wegen Corona alles anders. Da bis zum Mai nicht klar war, wann das Tennis-training beginnen und ob und wann die Mannschaftsspiele ausgetragen werden konnten, gab der Bayerische Tennisverband den Vereinen die Möglichkeit, gemeldete Mannschaften noch im Mai zurückzuziehen. In der Jugendabteilung des 1.FC Altdorf wollten aber zwei Mannschaften unbedingt zu den Medenspielen antreten, dies waren die neu formierten **Juniorinnen 18** und die **Knaben 14**.

Die Juniorinnen in der Kreisklasse 1 holten sich in den 4 Begegnungen dank zweier erfolgreicher Spielerinnen 7 Matchpunkte, das reichte aber nicht, um gegen einen der anderen Vereine zu gewinnen. Da die Mannschaft Freude am Spiel hat und sehr jung ist, kann sie nächstes Jahr ein besseres Ergebnis erwarten.

Die Mannschaft der **Knaben 14** wurde aus den Bambini des Vorjahres wieder in Spielgemeinschaft mit der SpVgg Diepersdorf gebildet.

Sie wird von Lars Haack trainiert und trat in der Kreisklasse 1 gegen 5 andere Mannschaften an. Zum Einsatz kamen Simon Donner, Merlin Karbe, Nicolas Leyrer, Tom Kleinheyer, Max Helmreich und Ben Meyer. Nach zwei klaren Siegen gegen Hilpoltstein und Schwaig gab es mit einer „Notbesetzung“ nur ein 3:3 gegen Großschwarzenlohe, anschließend aber wieder einen klaren Sieg gegen Altenfurt. Damit waren die Knaben des 1.FCA Tabellenzweiter, punktgleich mit Mögeldorf 2000 (die allerdings einen Satz mehr gewonnen hatten). Der Spielplan führte die beiden erfolgreichen Teams zur entscheidenden Begegnung am letzten Spieltag der Gruppe zusammen. Die ersten beiden Einzel gewannen Merlin Karbe und Tom Kleinheyer in zwei Sätzen; in der zweiten Runde gelang Nicolas Leyrer ebenfalls ein glatter Sieg, während Simon Donner, die Nr. 1 des FCA, seinen starken Gegner erst im Match-Tiebreak bezwingen konnte. Damit holte er aber den entscheidenden Punkt zum Gesamtsieg und zur **Meisterschaft in der Kreisklasse 1**. Die abschließenden Doppel gewannen die Knaben des 1. FCA ebenfalls erst nach einem „heißen Kampf“ im Match-Tiebreak.

JSch



RW AUGUSTIN^{Gruppe}

HEIZUNG - BÄDER - SOLAR

Unterer Markt 13, 90518 Altdorf
Fon 09187/909181
Fax 09187/9226249
E-Mail: rw.augustin@t-online.de

Zertifizierter
Wärme-
Pumpen
Fachbetrieb



altdorfaktiv.

Offenes Wirtschafts- und Kundenforum e.V.

www.altdorfaktiv.de

über

70

Altdorfer
Unternehmen,
Gewerbe, Hand-
werker, Selbständige,
Dienstleister und
Geschäfte wollen als

altdorfaktiv unsere Stadt noch
attraktiver und lebenswerter machen und die Idee
fördern: Altdorfer kaufen in Altdorf.

altdorfaktiv ist bekannt für die verkaufsoffenen
Sonntage mit Trödelmarkt, das jährliche „Engel-
chen-Gewinnspiel“ und natürlich die beliebten
altdorfaktiv-Gutscheine.

Neue Mitglieder sind bei uns übrigens
immer willkommen. Sprechen Sie uns
einfach an.



Immer das richtige Geschenk:
Ein altdorfaktiv-Gutschein,
einlösbar bei den
teilnehmenden Geschäften

altdorfaktiv-Gutscheine können bei unseren
Mitgliedsbanken - Raiffeisenbank Altdorf und Sparkasse Altdorf - erworben werden.



Im **IV. Quartal 2020** haben wieder etliche **TV-Mitglieder** einen runden bzw. halbrunden Geburtstag **ab 65**

WIR GRATULIEREN

Herbert Poller	am 06. Oktober	zum 75. Geburtstag
Elfriede Hauter	am 09. Oktober	zum 70. Geburtstag
Marianne Merkl	am 10. Oktober	zum 80. Geburtstag
Hanne Fiedler	am 17. Oktober	zum 65. Geburtstag
Verina Odörfer	am 17. Oktober	zum 65. Geburtstag
Manfred Rödel	am 26. Oktober	zum 80. Geburtstag
Elke Bauer	am 04. November	zum 75. Geburtstag
Harry Schmid	am 07. November	zum 75. Geburtstag
Michael Weber	am 17. November	zum 65. Geburtstag
Rosemarie Ritter	am 19. November	zum 80. Geburtstag
Bernd Raque	am 23. November	zum 75. Geburtstag
Helmut Meindel	am 30. November	zum 85. Geburtstag
Christa Spreitz	am 07. Dezember	zum 65. Geburtstag
Ingrid Hahn	am 10. Dezember	zum 70. Geburtstag
Peter Reus	am 11. Dezember	zum 75. Geburtstag
Sabine Abelmann	am 14. Dezember	zum 65. Geburtstag
Ehrenmitglied		
Dieter Stenuf	am 15. Dezember	zum 80. Geburtstag
Gerhard Kröger	am 15. Dezember	zum 85. Geburtstag
Ehrenmitglied		
Franz Hoernes	am 20. Dezember	zum 85. Geburtstag
Hannelore Ludwig	am 23. Dezember	zum 75. Geburtstag
Roswitha Dürhammer	am 27. Dezember	zum 80. Geburtstag
Helmut Kritzenthaler	am 28. Dezember	zum 80. Geburtstag
Philipp Branz	am 28. Dezember	zum 65. Geburtstag
Klaus Majunke, Feucht	am 31. Dezember	zum 80. Geburtstag

ALLGEMEIN

In diesem Quartal haben wir einige besonders treue Mitglieder unter den Jubilarinnen und Jubilaren. Angeführt wird die Liste von **Helmut Meindel**, der dem Turnverein schon seit **71 Jahren** die Treue hält - ihm folgen **Ehrenmitglied Dieter Stenuf (65 Jahre)**, Dieter hat über einige Jahrzehnte als Übungsleiter aktiv in der Turngruppe Volz wertvolle „Arbeit“ geleistet. Auch **Rosemarie Ritter** bringt es auf **65 Jahre** Mitgliedschaft – **Herbert Poller** (langjähriger Tischtennисler) ist nun **61 Jahre** dabei.

Ein besonders zu ehrender Jubilar ist **Ehrenmitglied und Ex-TV-Vorsitzender Franz Hoernes** – er ist seit 46 Jahren beim TV 1881 und begann in der Tennisabteilung. Franz setzte als 1. Vorsitzender von 1978 – 1984 (später dann noch einmal von 1984 – 1986) entscheidende Impulse für den Turnverein – er wickelte die Übergabe der alten TV-Turnhalle an die Stadt ab und arbeitete zusammen mit Bürgermeister Weißkopf einen wirklich guten Nutzungsvertrag für die „neue“ Halle aus. Dieser Vertrag hat nun auch für die „super“neue Halle Gültigkeit bis weit in die 30er Jahre, was dem TV 1881 einen enormen Sicherheit für den Ballsport (Handball, Tischtennis und Basketball), für den Gymnastikbetrieb und auch für die Kindersportschule (KiSS) gibt. Allen besonders treuen Mitgliedern und Franz Hoernes gebührt unser herzlicher Dank und besondere Glückwünsche zum Geburtstagsfest.

All denen, die dem TV seit nun vier bis 49 Jahren die Treue halten, gilt in gleicher Weise unser Dankeschön und unser herzlicher Glückwunsch.

Wir wünschen allen „Geburtstagskindern“ einen wunderschönen Festtag im Kreis der Familie, Angehörigen, Bekannten und Freunde.

Wir sind Ihr PARTNER!

Reparatur – Wartung

Kundendienst – Notdienst

schnell – leistungsfähig – zuverlässig

FSH

**FRIEDRICH GMBH
SANITÄR- UND
HEIZUNGSTECHNIK**

90518 Altdorf, Tel. 0 91 87/ 81 68

Ihr Fachgeschäft

Hermann Pranz

Altdorf - Stadtmitte - Telefon (0 91 87) 29 10 - Telefax (0 91 87) 28 59

Buchhandlung · Schreibwaren · Briefpapiere
Büroartikel · Geschenkideen · Spielwaren



KLAUS MEYER GmbH
KFZ MEISTERBETRIEB

Weidentalstraße 4
90518 Altdorf
Telefon 09187 / 80 41 01
Fax 09187 / 80 41 39



TÄGLICH WECHSELNDES
MITTAGSMENÜ –
KAFFEE UND KUCHEN –
BIERE UND SNACKS –
COCKTAILS UND WEINE –
SAMSTAGS FRÜHSTÜCK



café sport bavaria | obere wehd 1 | 90518 altdorf | 09187 40 95 57
info@sport-bavaria.de | www.sport-bavaria.de



Wir bedanken uns noch einmal für die Treue zum Turnverein und wünschen alles erdenklich Gute, viel Glück und vor allem Gesundheit, dass Sie noch viel von dem unternehmen können, was Sie sich schon lange vorgenommen haben.

Sportspiegelredaktion und Vorstandsschaft

Anmerkung: Wenn jemand seinen Geburtstag nicht im Sportspiegel veröffentlicht haben will, dann genügt (rechtzeitig vor dem Erscheinungsmonat - im März, Juni, September und Dezember) ein Anruf bei der Redaktion bzw. eine e-mail an den Sportspiegel (sh. Impressum).

Datenschutz

Auch wir als „Altdorfer Sportspiegel“ müssen uns den neuen Datenschutzrichtlinien stellen. Darum drucken wir diesen Text nun in jedem Sportspiegel ab.

Wir selbst haben keine Daten einzelner Personen bzw. der Sportlerinnen und Sportler, aber wir nutzen die Daten der angeschlossenen Vereine

Seit nun 48 Jahren sind wir gut damit gefahren, sowohl bei den Geburtstagsveröffentlichungen wie auch bei den veröffentlichten Bildern.

Bitte geben Sie uns bekannt (sh. Impressum), wenn Sie nicht mit einer Veröffentlichung bei den Geburtstagen, (bzw. bei Sportbildern) einverstanden sind.

Seither haben schon etliche Mitglieder der Vereine einen Hinweis gegeben, dass sie ihren Geburtstag nicht im Sportspiegel veröffentlicht haben wollen (sh. auch Geburtstage) - das hat bisher immer geklappt.

Danke für Ihr Verständnis und für Ihre Treue zum Altdorfer Sportspiegel

Horst Topp, Redaktion



Elektrotechnik Gerald Spieler

Elektroinstallateur- u. Nachrichtentechnik – Meister
Am Lenzenberg 76a, 90518 Altdorf
Tel. 09187 / 90 28 62, Fax – 90 28 63
www.elektrotechnik-spieler.de

Meisterbetrieb der Elektroinnung

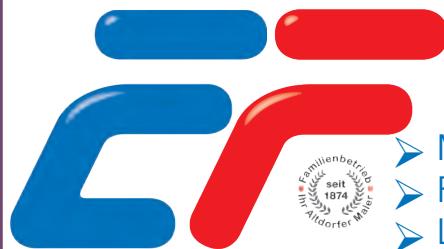
- Fachbetrieb für senioren- und behindertengerechte Elektrotechnik
- Alt- und Neubauinstallationen
- Bus- und Netzwerktechnik
- SAT-Anlage
- Photovoltaik
- E-Check für Ihre gesamte Elektroanlage

FRANK

Fahrräder für die ganze Familie
Elektrofahrräder zum Testen

wir beraten Sie gerne

Fischbacher Str. 14 · 90518 Altdorf · 09187/3639 · info@weirad-frank.de



Elmar Frauenknecht
Malerbetrieb

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fassadengestaltung
- Lasur- u. Spachteltechniken

Telefon: 0 91 87 / 927 97 46 • Mobil: 0179 / 709 38 08 • efrauenknecht@web.de

Travel Dealer



FÜR UNSERE KUNDEN SIND WIR VERBOTEN GUT

Reisebüro Interplan Unterer Markt 13 90518 Altdorf Tel.: 09187-1417 info@interplan-reiseburo.de



Autohaus
STAHLER^{GMBH}

Ihr BMW Partner im Nürnberger Land
Prackenfelser Straße 4 - 90518 Altdorf
Tel. 09187/9525-0 www.BMW-Stahmer.de

Ein Urgestein (ein geschliffener Edelstein) verlässt die Bühne

Inge Gawlik nimmt Abschied aus der Vorstandschaft des TV 1881 Altdorf

Als Inge vor über 40 Jahren in den Verein eintrat, ließ sich nicht erahnen, dass von nun an der Verein über viele Jahre ihr weiteres Leben mitprägt. Inge fing in der Judoabteilung als Schriftführerin an als ihre Kinder dort aktiv waren. Danach gehörte sie 33 Jahre lang der Vorstandschaft des Hauptvereins an. Sie arbeitete immer engagiert und konstruktiv mit und übernahm das Amt der 1. Vorsitzenden zunächst für ein Jahr kommissarisch - danach, „als weiterhin Not am Mann war“, sprang sie wiederum ein und führte den TV 1881 über sechs Jahre sehr erfolgreich. Als Peter Reichinger noch einmal den Verein übernahm, dann 19 Jahre unter Horst Topp und nun seit 2017 unter Joachim Töwe leistete sie als Stellvertreterin 26 Jahre lang eine enorm wertvolle Arbeit.



Inge mit Joachim im renovierten Gymnastikraum

In die Zeit ihrer „Regentschaft“ fiel die Erweiterung der Kegelbahnen von zwei auf vier und die Anlage des 5. Tennisplatzes - außerdem lagen Inge im Besonderen die Sportvereine der Altdorfer Partnerstädte am Herzen. Gemeinsam mit dem Partnerschaftsverein pflegte sie diese Beziehungen, ohne dabei die wichtige Arbeit im Verein mit seinen vielen Abteilungen außer Acht zu lassen. Vor allem die Unterstützung der Herzsportgruppe, deren Verbindungsglied zur Vorstandschaft sie war, lag ihr am Herzen. Für ihre Leistungen in der Vorstandsarbeit wurde sie vom BLSV mit verschiedenen Ehrennadeln ausgezeichnet.



Inge zusammen mit der TV-Vorstandschaft

Nun löste Inge ein gegenseitig gegebenes Versprechen ein, der Vollzug eines Wunsches: Pünktlich, zu ihrem „runden“ Geburtstag trat sie nun von ihrem Amt zurück, jedoch nicht, ohne ihre Hilfe, „wenn mal wieder Not am Mann ist“, anzubieten.



Geburtstagsbesuch bei Inge zum 80. Geburtstag
vr. Inge, Joachim, Jürgen Späth, Mani Link, und
Horst Topp (der auch die Glückwünsche der
Stadt Altdorf überbrachte)

Der Turnverein 1881 Altdorf dankt Inge für ihre langjährige, wertvolle Arbeit in mehr als 40 Jahren, für das immer „gelebte“ Engagement, und dafür, dass sie immer für uns alle da war. Der Turnverein wünscht Inge alles Gute für den nun folgenden „ehrenamtslosen“ Ruhestand.

Vorstandschaft + Sportspiegelredaktion



Griß Gott!

Für jede Feier der passende Rahmen!

Restaurant Rotes Ross
Oberer Markt 5 * 90518 Altdorf
Tel. 09187 / 5272 * www.rotes-ross-altdorf.de
Ruhetag: Montag und Dienstag



Anwaltskanzlei Zitzmann

Jörg Zitzmann

Untere Brauhausstraße 8 · 90518 Altdorf
Tel. 0 91 87- 95 89 09 · Fax 0 91 87 - 92 11 11

Bürozeiten: Montag - Freitag von 08.30 - 17.30 Uhr

Zimmerei

Riedener Str. 14
90518 Altdorf

www.zimmerei-leonhardt.de
Tel.: 09187/921960
Fax: 09187/5930

Wolfgang Leonhardt

Innenausbau
Treppenbau

Dachdeckerei
für Dachziegel
und Dachsteine

Orthopädie-Technik

Wir führen und fertigen für Sie individuell:
**Einlagen, Bandagen, Bruchbänder,
Kompressionsstrümpfe und vieles mehr ...**

Peter Linschmann

jetzt im Ärztehaus am Krankenhaus
Neumarkter Str. 6a, 90518 Altdorf
Telefon 09187 / 2022 · Fax: 09187 / 902902

Orthopädie-Technik



Das Sanitätshaus

Außergewöhnlich Zeiten erfordern außergewöhnliche Maßnahmen Außerordentliche Mitgliederversammlung des TV 1881



Der TV 1881 Altdorf konnte aufgrund der Corona Krise seine Mitgliederversammlung nicht wie vorgesehen im Mai 2020 durchführen. Nachdem die Hygiene-Vorschriften es nun zuließen und der Haushaltsplan für 2020 nur im Sinne einer Fortschreibung gilt, wurde, um verschiedene Projekte von finanzieller Bedeutung durchführen zu können, eine außerordentliche Mitgliederversammlung einberufen. Die Anzahl der anwesenden Mitglieder erlaubte es, dass diese im Saal des Sportparks durchgeführt werden konnte. Die Option, ggf. auf dem Sportplatz zu tagen, musste nicht gezogen werden. Das für die Versammlung geltende Hygienekonzept wurde bis zu Beginn der Versammlung, für alle sichtbar, auf die Leinwand projiziert. Es lag zudem auf den Tischen aus. Nach der Begrüßung erklärte Joachim Töwe den Grund der Versammlung und wies noch einmal auf das Hygienekonzept hin. Die Mitgliederversammlung stellte die Ordnungsmäßigkeit der Einladung fest und genehmigte die Tagesordnung.

Nachdem Joachim Töwe die aktuelle Lage des TVA und die neuen Regularien für den Sportbetrieb vorgestellt hatte, wurden Fragen der Mitglieder diskutiert und beantwortet.

Danach wurden die Zahlen zum **Kassenbericht 2019** erläutert. Die Kassenprüfer hatten die Prüfung im Mai 2020 durchgeführt und beantragten die Entlastung der Vorstandschaft. Diese erfolgte ohne Gegenstimmen.

Anschließend stellte Joachim Töwe die **Haushaltsplanung für 2020** vor und erläuterte diese.

Insbesondere erklärte er die baulichen Vorhaben, darunter vor allem das Projekt „**Generationenübergreifender Bewegungspark**“ und seine Finanzierung sowie den geplanten Betrieb dieser Anlage. Auf Anfrage der Kegelabteilung wurde bestätigt, dass im Finanzplan 2020 Gelder zur Sanierung der Kegelbahn bereitgestellt sind. Der Finanzplan wurde einstimmig genehmigt.

Abschließend stellte Joachim Töwe eine von der Vorstandschaft geplante Satzungsänderung zum Thema Mitgliederversammlung vor. Die Änderung sieht vor, dass das Gremium in eine Delegiertenversammlung umgewandelt wird. Die neue Homepage des TV 1881 Altdorf ging problemlos online. Ein erfrischender Auftritt, ein Besuch auf der Homepage lohnt sich: www.tv1881altdorf.de.

Mannfred Pfeiffer



Joachim bei der „Arbeit“

P.S. Auch in diesem Jahr hätten wieder einige **Ehrungen** stattgefunden (für 25/40/50 und 60 Jahre TV-Mitglied), sie werden nachgeholt.



*Spaß haben? Vernünftig sein?
Am besten beides!*

VERSICHERUNGS
KAMMER
BAVARIA

Ein Stück Sicherheit.

Eine Unachtsamkeit kann lebenslange Folgen
haben – unsere private Unfallversicherung schützt.
Wir beraten Sie gerne!



Ihr starker Partner vor Ort

**Versicherungsbüro Szabo & d'Atri GbR
Walter Mayrhofer**

Unterer Markt 3 · 90518 Altdorf

Telefon (0 91 87) 90 26 03 · info@mayrhofer.vkb.de



Event & Party Service Krieger
Oberer Riedweg 2a
90518 Altdorf bei Nürnberg
Tel.: 09187/905499
Fax: 09187/905498
Mail: info@eps-krieger.de
www.eps-krieger.de

Handball aktuell



Der Sommer 2020 neigt sich langsam dem Ende zu und wir würden im Normalfall bald in die neue Saison starten. Der Beginn der Saison 2020/2021 ist aktuell noch für Anfang Oktober geplant. Ich habe allerdings noch große Zweifel am geplanten Starttermin, denn auch nach einigen Monaten ist die Corona-Pandemie allgegenwärtig und beeinflusst unseren Alltag maßgeblich. Aber hierüber kann man letztlich nur spekulieren. Die Entscheidung für oder gegen eine „normale“ Handballsaison liegt zum Schluss nicht bei uns, sondern in der Politik. Ich denke die nächsten Wochen nach der Urlaubszeit werden zeigen wohin uns der Weg führt und ob es im Jahr 2020 noch möglich sein wird Handball unter Wettkampfcharakter zu spielen.

Nichts desto trotz befinden sich alle Mannschaften bereits seit Wochen in der Saisonvorbereitung und arbeiten stetig daran für die eventuelle Saison gut gerüstet zu sein. Man muss allerdings auch sagen, das Jahr 2020 ist etwas ganz Besonderes. Training ist nur unter strengen Hygienemaßnahmen möglich und total anders als wir es gewohnt sind. Es ist nach wie vor eine außergewöhnliche Situation und wir sind sehr bemüht, auf uns sowie unser Umfeld zu achten. Abstand halten ist angesagt, die Halle ist stets mit Mundschutz zu betreten, ein Umziehen in der Kabine, ein geselliges Beisammensein nach dem Training, das ist alles nicht wie gewohnt möglich. Aber davon lassen sich die Handballer nicht unterkriegen. Wir machen eben einfach das Beste aus der Situation und freuen uns riesig, dass wir unseren geliebten Sport überhaupt ausüben können.

Unser größter Wunsch ist natürlich, dass wir bald wieder mit dem Wettkampf im Spielbetrieb beginnen können, aber das allerwichtigste ist, dass alle gesund bleiben. Und wenn wir hierfür unsere sportlichen Interessen unterordnen müssen, dann geht es leider nicht anders. Ich möchte diese Chance aber auch nutzen um ein Lob an unsere Handballgemeinschaft auszusprechen. Der gesamte Umgang mit diesem Thema ist bisher sehr vorbildlich, hierfür möchte ich einfach „Danke“ sagen.

Abschließend bleibt: Bleibt alle gesund und macht das Beste draus!

mit sportlichen Grüßen
Yannic Krug, Abt.-Leiter Handball

HANDBALL



Damenteam beim Training

Genuss von
Meisterhand



Conditorei
&
Café
Riedner

Am Marktplatz
90518 Altdorf
Telefon/Fax 09187 5261
caferiedner@gmx.de

Mo.-Fr. 8:30 - 18:00 Uhr
Samstag Ruhetag
Sonn- und Feiertage
13:00 - 18:00 Uhr



TV-Sportpark

Das ehemalige „Ochsen-Team“ um Jürgen, Julica, Juliana, Ando und Martin freuen sich auf Ihren Besuch.

Getränke gibt es aus der TUCHER-Palette und dazu gibt es auch weiterhin die beliebten Biere von Bruckmüller.
Auch auf der Kegelbahn gibt es noch genügend freie Termine für Hobbykegler – es macht eine Menge Spaß.

Schauen Sie doch einfach mal vorbei – in der Gastwirtschaft,

bei einer Veranstaltung im Saal oder auf der Kegelbahn,

Anmeldung beim Wirtsteam: Telefon: **09187-901326** oder **0157 83049802**



Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Montag ab 10 Uhr

Donnerstag erst ab 15 Uhr

jeweils bis 23 Uhr

Freitag + Samstag bis 0 Uhr

Dienstag ist Ruhetag

Jeden zweiten Sonntag ab 14.30 Uhr Tanz



Polsterei • Gardinen • Fußböden • Sonnenschutz • Tapeten



Alexander Liebminger Tel. 09187 1706

Untere Brauhausstr. 9 info@lie-bella.de

90518 Altdorf www.lie-bella.de

Restaurant KAVALA



Unterer Markt 18
90518 Altdorf
Telefon 09187 - 17 79

Aktivitäten des Lauftreffs



Ausfall wegen Corona

Das geplante traditionelle Sommerfest sowie die Beteiligung am Wallenstein Halbmarathon sowie der Landkreislauf und andere Wettkämpfe im Sommer sind der CORONA-Pandemie zum Opfer gefallen. Wir hoffen jedoch auf nächstes Jahr und freuen uns, nach der Pandemie wieder Volksläufe auszutragen, bzw. teilnehmen zu können.

Hansjörg 85. Geburtstag



Wir konnten einem „halbrunden“ Geburtstagskind zum 85. gratulieren. Es handelt sich um **Hansjörg Maier**, der sehr lange schon Ausdauersport betreibt und weiterhin aktiv daran festhält. Den berühmten Wallenstein Halbmarathon, das sogenannte Heimrennen, hat Hansjörg bereits mit einer persönlichen Bestzeit von 1 Stunde und 29 Minuten und 59 Sekunden absolviert und damit auf dieser schwierigen Strecke die 1½ Stundengrenze geknackt. Diese 90-min-Zeit beim Halbmarathon ist in etwa auch die Grenze für einen Hobbyläufer. Hansjörg ist jedoch auch nach diesem Erfolg dem Ausdauersport treu geblieben und hat seine Fitness weiterhin erhalten. Dabei zeigt sich auch, dass die Kondition bis ins hohe Alter trainierbar bleibt. Wir wünschen ihm alles Gute und weiterhin viel Gesundheit.

Möglichkeiten mit dem **Laufen anzufangen** oder auch **sich fit zu halten** und an ein **Laufziel** hinzuarbeiten, z. B. einen 10 km Lauf oder einen Halbmarathon zu absolvieren und dabei eine **Zielzeit** zu schaffen: Das Ziel mit dem Laufen wieder anzufangen oder erstmalig zu

beginnen und der Gesundheit etwas Gutes zu tun, ist jederzeit möglich. Es ist lediglich auf den eigenen Konditionstand zu achten und dementsprechend zu beginnen. Der beste Motivator ist die Freude, damit man beim Laufen dranbleibt, denn nur so stellt sich ein langfristiger Nutzen ein. Dabei ist z. B. dreimal die Woche zu laufen ein gutes Ziel, wobei zweimal ein lockerer Dauerlauf sein sollte, d. h. sich gerade noch beim Laufen unterhalten zu können und einmal eine etwas längere Strecke, die dann durchaus auch etwas langsamer gejockt wird als bei den beiden lockeren Dauerläufen. Einer der beiden lockeren Dauerläufe kann auch ruhig mal eine Steigung beinhalten, da diese die Kraftausdauer schult. Die Steigung sollte jedoch nicht den ganzen Dauerlauf einnehmen. Nach einer Anstrengung ist der Erholungstag ganz wichtig, da in der Erholung die Regeneration liegt, welche die Kondition verbessert bzw. erhält. Und als Abschluss der Bewegung schmeckt das effektivste Getränk am besten – Wasser !

Übungszeiten beim Laufreff

Zum Laufen/Walken ist es nie zu spät! Sei es um, wieder einzusteigen oder neu anzufangen. Noch Fragen, dann schickt uns eine E-Mail laufreff@tv1881altdorf.de. Der Läufer und Walkertrreff kann im Gegensatz zu Wettkampfteilnahmen wieder stattfinden (mit Auflagen). Bei Interesse einfach anfragen und vorbeikommen.

Der Lauftrreff Altdorf hat einen fixen Treffpunkt: **Im Fürstenschlag**, gleich an der Straße Richtung Unterrieden, wo der Wald auf der rechten Seite beginnt, trifft man sich **jeden Dienstag** zum Laufen! Während der Sommerzeit (d. h. bis zum 25.10.2020) starten die **Läufer um 18:00 Uhr** in verschiedenen Gruppen, schon eine Stunde früher um **17:00 Uhr die Nordic Walker**. In der **Winterzeit** (d. h. ab 28.10.2020) ist der Treffpunkt am **Parkplatz der Grundschule Altdorf**. (Die Uhrzeit 18:00 Uhr bleibt die gleiche. Nur die Walker treffen sich bereits um 15:00 Uhr.)

Am **Freitag um 17:00 Uhr in Eismannsberg Ortsmitte an der Bushaltestelle** ist ebenfalls ein Lauftrreffpunkt, bei dem die Läufer ebenfalls ca. 1 Stunde zum Laufen unterwegs sind. Nach der Zeitumstellung, d. h. ab 30.10.2020 während der **Winterzeit** ist die Uhrzeit zum Lauf auf **15:00 Uhr** vorverlegt - der Treffpunkt bleibt.

Werner Hendelmeier



**KALDENBACH
GROUP >>>**



Tennis Feriencamp ein voller Erfolg

Vom 03. - 07. August fand ein Tenniscamp statt, an dem 11 Jugendliche teilnahmen. Unterstützt wurde **Cheftrainer Patrick Schulz** von **Patrick Hoffmann**, der in der Landesliga bei Rot-Blau Regensburg spielt. Schwerpunkt waren folgende Trainingsinhalte: Schulung der Tennistechnik, Verbesserung der tennisspezifischen koordinativen Fähigkeiten, Ausbau der konditionellen Grundlagen und Entwicklung tennistaktischer Elemente bei den Standardsituationen.

Beginn war um 9:30. - nach 2 Stunden Training gab es Mittagessen - nach einer Pause wurde dann am Nachmittag nochmals 2 Stunden trainiert. Zum Abschluss gab es noch 30-45 Minuten Konditionstraining.

Die Kids waren begeistert von dem abwechslungsreichen Training und freuten sich über ein T-Shirt, das sie von den Trainern erhielten.

Werner Troidl

TENNIS



Auf dem Bild die Teilnehmer mit den beiden Patricks.

Rüger 1881.

Viele Rückenschmerzen lassen sich vermeiden!

Lattenrost ade.



Altdorf, Oberer Markt 19a,
Tel. 09187 / 8330
info@rueger1881.de, www.rueger1881.de

Das Rückgrat für Ihr Bett
Nur nicht mit dem goldenen Siegel

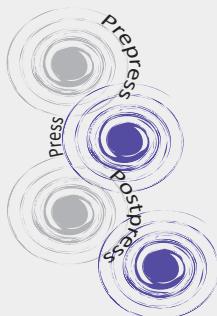
lattoflex® schlafwerk
ALTDORF

infobox
Geprüft & empfohlen
AGV

Druckerei Brunner

seit 1929
GmbH

OFFSETDRUCK — für echte Druckfarben



E-Mail kontakt@druckerei-brunner.de | www.druckerei-brunner.de

Untere Wehd 1 · 90518 Altdorf | Telefon 09187 · 29 27 | Telefax 09187 · 23 39



Innenputz
Außenputz
Trockenbau
Wärmedämmverbundsysteme
Fassadensanierung
Fließestrich

**kompetente Beratung
in allen
Material-
und Energiefragen
Meisterbetrieb**

Daniel Scharrer
Mario Kibinger

Wallenstein

S t u c k

GmbH

Tel 09187/40 92 30 3
Mobil 0170/3150307
Fax 09187/92 29 67 5

Hallenvolleyball

Damen I, 2. Bundesliga

Die letzte Saison beendete unsere Damen mit großem Vorsprung auf dem 1. Platz und erreichten so das Aufstiegsrecht. Fast 20.000 € sammelten die Damen und die Abteilung, den Rest legte der Gesamtverein drauf, damit der Aufstieg in die 2. Bundesliga möglich werden konnte. Ziel: Nicht absteigen.

Der Kader: Astrid Fürg, Clara Fischer, Senta Fößel, Julianne Kind (geb. Flessa), Ellen Heimbürger, Alina Hösch, Naomi Janetzke, Tina Kosikowski, Nadja Nawrat, Christine Prügel, Lisa Saß, Katharina Schön, Sandra Ullrich, Magda Zerelles.

Trainer Milan Dörnhöfer und Hannes Wilhelm, Athletiktrainer Lorenzo Fürg, Teammanagerin Annemarie Böhm.

Damen II, Bayernliga

Auch ohne Corona wären die Damen II nicht aus der Bayernliga abgestiegen. Heuer wollen sie mit neuem Trainer sogar den Aufstieg in die Regionalliga ins Auge fassen. Jedenfalls trainieren sie schon kräftig bei ihrem sehr erfahrenen Trainer, der auch höherklassige Angebote hatte, und freuen sich auf die kommende Saison.

Trainer Mike Raddatz

Damen III, Kreisliga

Hier müssen alle jugendlichen Talente durch, um in die Talentschmiede Damen II zu gelangen. Auch für dieses Team gilt: Ziel ist der Aufstieg, und zwar ginge es dann in die Bezirksklasse.

Trainerin Anne Blos

Herren Bezirksklasse:

Die Oldies um Abteilungsleiter Stefan Ogait mussten eine Spielgemeinschaft bilden, denn nach dem Wegzug der jungen Spieler mangelte es an Mitstreitern. Beim TSV Neunkirchen a. B. hat man Gleichaltrige gefunden (alle über 50) und startet als **SG Neunkirchen/Altdorf** in die neue Saison. Ziel ist es, eine Harmonie der beiden Teile der Mannschaft herzustellen.

Jugendmeldungen und ihre Betreuer (alle weiblich):

U20	Wojtek Nawrat
U18 I	Anne Blos
U18 II	André Helmcke
U14	Simon Lindner und Stefan Geisler

Die Heimspiele des TV Altdorf in der 2. Bundesliga (Halle Mittelschule):

19.09.20, 19 Uhr	TG Bad Soden
10.10.20, 19 Uhr	VC Neuwied 77
31.10.20, 19 Uhr	TV Dingolfing
22.11.20, 16 Uhr	TV 05 Waldgirmes
13.12.20, 16 Uhr	Allianz MTV Stuttgart II
16.01.21, 19 Uhr	proWIN Volleys TV Holz
30.01.21, 19 Uhr	SV Lohhof
31.01.21, 16 Uhr	VCO Dresden
13.02.21, 19 Uhr	VV Grimma
13.03.21, 19 Uhr	VC Wiesbaden II
27.03.21, 19 Uhr	TV Planegg-Krailling
24.04.21, 19 Uhr	Rote Raben Vilsbiburg II

10 Jahre Rock'n Roll am Grill

KNUSPRIGE
SAU
VOM GRILL

DAS Original in Franken!
Partyservice | Polterabende | Geburtstage
Betriebsfeste | Vereinsfeiern etc.
Tel.: 09187 - 90 27 67

www.schweinefete.de

Kommen Sie doch einfach mal vorbei
und probieren Sie unsere leckere, knusprige Sau vom Grill
Wir sind jeden Donnerstag von 11-14 Uhr in Altdorf am
Parkplatz Steigerturm in der Fischbacher Str.

www.schweinefete.de

Altdorfer Tee & Geschenkeladen:

Ihr Fachgeschäft für guten Geschmack

untere Brauhäusstr.9
90518 Altdorf
Tel. 09187 / 804376



HEIZUNG. BAD. SOLAR. KUNDENDIENST.

Energie der Zukunft!

Setzen Sie auf regenerative Systeme für
Heizen und Warmwasser mit Zukunft.
So schonen Sie nicht nur spürbar die Umwelt,
sondern auch Ihren Geldbeutel.

Besuchen Sie uns – wir beraten Sie gerne!



BAUMGART

HEIZUNG. BAD. SOLAR. KUNDENDIENST.

Weidentalstraße 9

90518 Altdorf

Telefon: 09187 95 55- 10

Telefax: 09187 95 55- 11

www.bad-heizung-baumgart.de

Ge einsam gewinnen.



www.merkel-steuer-beratung.de

Merkel



Steuer Beratung



Die Beachvolleyballsaison 2020 (die wichtigsten Ergebnisse)

Deutsche Meisterschaften:

Senioren Ü53 3. Pl. Helmut Dietrich/Holger Wiesel



Bayerische Meisterschaften:

Damen 3. Pl. P. Cilla Gatzsche/Laura Blumenberg
Senioren Ü53 4. Pl. H. Dietrich/Holger Hauschild
Senioren Ü65 4. Pl. Siegfried Cammarata/Willi Hanke
Senioren Ü59 7. Pl. Cammarata/Hanke
Senioren Mixed AK3 2. Pl. Birgit Schmidt/Ralf Schmidt
Senioren Mixed AK4 3. Pl. Sabine Struller/Willi Hanke
U15w 9. Pl. Lena Kohlhase/ Norina Weiß
U17w 9. Pl. Alina Schneider/Nele Molocher
U18w 9. Pl. Schneider/Molocher
U18m 5. Pl. Yannick Bibelriether/Niklas Uhl
7. Pl. Moritz Ratka/Luca Hofbeck
und Lennart Minkwitz/Florian Scheuer

VOLLEYBALL

Bayernpokal Kohlhase/Weiß

Bezirksmeisterschaften:

U15w 4. Pl. Kohlhase/Weiß
U15m 2. Pl. Jannick Minkwitz/Nicolaus Dörfer
U18w 2. Pl. Schneider/Molocher
U19w 2. Pl. Schneider/Molocher

Willi Hanke



Schneider/Molocher in Aktion



Vicky Seeber mit Partnerin



Erfolgreiche Mixed-Teams

Alle diese Beachvolleyballer/-innen haben erfolgreich an einem Turnier teilgenommen

Fotos Willi Hanke



Foto: E-T-A

Jetzt durchstarten: Deine Ausbildung bei E-T-A!

Das Familienunternehmen E-T-A beschäftigt weltweit ca. 1.300 Mitarbeiter. Seit 70 Jahren agieren wir erfolgreich auf internationalen Märkten und gelten heute als Weltmarktführer im Bereich Geräteschutzschalter.

Du suchst einen internationalen Arbeitgeber, bei dem Ausbildung einen hohen Stellenwert hat? **Wir wünschen uns** engagierte Bewerber (m/w) mit technischem Interesse und persönlichem Engagement.

Wir bieten jeweils zum **1. September** folgende Ausbildungen an:

- **Elektroniker für Geräte und Systeme (m/w)**
- **Industriekaufmann (m/w)**
- **Werkzeugmechaniker (m/w)**
- **Mechatroniker (m/w) (Werk Hohenfels)**
- **Industriemechaniker (m/w) (Werk Hohenfels)**
- **Fachkraft für Lagerlogistik (m/w)**
- **Studium mit vertiefter Praxis (m/w)**

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung
über unser Online-Portal unter
www.e-t-a.de/ausbildung.

Deine Ansprechpartnerin bei Fragen ist
Birgit Schmid, Tel. 09187 10-229



Weitere Infos? Einfach
QR-Code scannen!



Folge uns auf Facebook:
www.facebook.com/eta.germany/



E-T-A Elektrotechnische Apparate GmbH
Industriestraße 2-8 · 90518 ALTDORF
DEUTSCHLAND
Tel. 09187 10-0 · Fax 09187 10-397
E-Mail: info@e-t-a.de · www.e-t-a.de



**WIR
GRATULIEREN**

Albert Sieber
Harry Schmid
Hartmut Feldhahn
Erika Bachhuber
Wolfgang Zeiske

am 21. Oktober zum 65. Geburtstag
am 07. November zum 75. Geburtstag
am 24. November zum 60. Geburtstag
am 18. Dezember zum 70. Geburtstag
am 25. Dezember zum 80. Geburtstag

**Geplant und wegen CORONA mit Auflagen möglich -
beachten Sie auch www.psg-altdorf.de**

14., 21. und 28. Oktober, mittwochs ab 18:30
Uhr **Königsschießen**

07. November, Samstag ab 19:00 Uhr, Königssessen und 20:00 Uhr **Königsfeier** mit Gästen

15. November, Sonntag um 11 Uhr Feierstunde zum **Volkstrauertag** am kirchlichen Friedhof

16. Dezember, Mittwoch ab 19:00 Uhr,
Weihnachtsfeier, Mitglieder und Begleitung.

24. Januar 2021, Sonntag um 10 Uhr Sitzung:
Schützenmeisteramt & Gesellschaftsausschuss

10. Februar 2021, Mittwoch um 19 Uhr,
Generalversammlung (nur Mitglieder).

Meisterschaften im Schießsport

Wegen SARS-CoV-2 wurden seitens des BSSB und DSB alle Meisterschaften auf überregional Ebene abgesagt. Das bedeutet für uns Schützen, dass es in 2020 auch keine Bezirks-

Bayerische- oder Deutsche Meister gab. Ebenso wurden die Rundenwettkämpfe mit der Vorrunde beendet.

Wie geht es weiter?

Nachdem die Freigabe des Schießbetriebs schrittweise in den letzten Wochen erfolgt ist, können wir sowohl auf unseren offenen Ständen (Bogensport), Halboffenen Ständen (Klein und Großkaliberwaffen) und auf unseren Innenständen (Luftdruckwaffen und Lichtgewehr) wieder schießen. Somit ist ein geregelter Trainingsbetrieb wieder gewährleistet.

Eine vorherige Anmeldung ist zurzeit nicht nötig, jedoch muss das Hygienekonzept eingehalten werden. Gäste im Schützenhaus werden

über eine Besucherliste erfasst.

Die Rundenwettkämpfe 2019/20 wurden nach der Vorrunde für beendet erklärt.

Die neue Wettkampfrunde soll ab September unter Einhaltung des Hygienekonzepts wieder starten. Wir veröffentlichen alle Informationen zu diesem Thema zeitnah auf unserer Homepage, so dass weitere Lockerungen für alle Schützen der PSG aktuell zur Verfügung stehen.

ELEKTRO
Wolfgang Werthner
Meister der Elektrotechnik

WERTHNER

ELEKTROTECHNIK MEISTERBETRIEB

Elektro Werthner
Am Sommeranger 9
90518 Altdorf-Unterrieden

Elektroinstallationen
Netzwerk-Technik
Antennenbau
Wärme pumpenfachkraft
Altbau-Elektrosanierungen
Kundendienst

Tel: 09187-6650
Mobil: 0172-8058886
Fax: 09187-901125
wwwwerthner@web.de



**René Felzmann
IMMOBILIEN**
PENZENHOFENER STR. 6 | 90610 WINKELHAID

**JETZT
MARKTWERT
BERECHNEN**



WAS IST IHRE IMMOBILIE WERT?
www.felzmann-immobilien.de/wertanalyse/

09187 97 400 71



**Wallenstein-
Apotheke**

Apotheker Dr. Ralf Schabik

Oberer Markt 21
Telefon 09187 903060
Fax 09187 903062
...freecall 0800-WALLENSTEIN (0800-9255367)

Röderstraße 6
Telefon 09187 409020
Fax 09187 409022

info@wallenstein-apotheke.de
Wir sind gerne für Sie da:
Mo bis Fr 8-19 Uhr + Sa 8-13 Uhr
Sowie nach Vereinbarung
Sympathischer Service. Ehrliche Beratung. Faire Preise.



BÄCKEREI • KONDITOREI • CAFÉ



Dinkel-Sonnenblumenbrot

**Das Roggen-Dinkel-Mischbrot
mit 20% Vollkornanteil,
absolut weizenfrei!**

**BACKHAUS
Fuchs**

www.backhausfuchs.de • info@backhausfuchs.de • Tel. 09187 95700
4 x in Altdorf • 1 x in Neumarkt • 1 x in Feucht



Ferienprogramm der Stadt Altdorf

Die PSG nahm am Ferienprogramm teil und hatte mit Bogen; Lichtgewehr und Luftgewehr eine rege Nachfrage. Das erarbeitete Hygienekonzept wurde der Stadt Altdorf zur Genehmigung vorgelegt.

Leider konnten wir aufgrund der Situation in 2020 kein Blasrohrschießen anbieten. Jedoch hatten wir 2 Biathlon Lichtgewehr Anlagen in Betrieb welche den Kindern bestimmt viel Spaß bereitet.

Einladung zum Königsschießen 2020/21

Alle Mitglieder sind eingeladen, an den drei ausgeschriebenen Schießtagen ihr Glück und Können beim Königsschießen mit Luftgewehr, Luftpistole, Sportpistole und Kleinkaliber zu versuchen. Das attraktive Programm ist sowohl stehend Freihändig als auch für Schützen und Schützinnen, die das 51. Lebensjahr schon vollendet haben, Aufgelegt möglich. Um eine gerechte Leistungsanpassung zu gewährleisten, werden die Ergebnisse mit entsprechenden Faktoren belegt.

Das Programm bietet neben den Königscheiben weitere Scheiben an Meisterscheibe, Glücksscheibe und tolle Preise für die Jugend. Bei Bedarf werden vereinseigene Waffen zur Verfügung gestellt.

Termine: Mittwoch, 14. und 21. sowie 28. Oktober ab 18:30 Uhr - siehe Einladungsbeschreiben.

Schießsport bei der PSG 1546 Altdorf – bis auf Blasrohrschießen - wieder möglich.

Allgemein: Waffenarten, die auch bei den Gaumeisterschaften zählen, können im Verein geschossen werden, wie Luftgewehr, Luftpistole und Armbrust, sowie Klein- und Großkaliber Gewehr und Pistole, in den meisten Disziplinen. Wer Lust und Interesse am sportlichen Schießen hat, ist herzlich eingeladen, an unseren Trainingstagen vorbeizukommen. Wir sind Mittwoch ab 18.30 Uhr und Sonntag ab 09.00 Uhr im Schützenhof in der Jakob Ellenberger Straße 1 anzutreffen.

Zur **Königsfeier** und dem Königsessen am **Samstag, den 07. November**, sind sowohl unsere Mitglieder als auch Gäste wiederum herzlich willkommen. Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch. Einlass 18.30 Uhr. Königsessen ab 19.00 Uhr und die Königsfeier anschließend ab 20.00 Uhr. Aufgrund der attraktiv gestalteten Siegerehrung werden auch Gäste den Abend in bester Erinnerung behalten. Danke an die Schützenkönige, die sich an den Menü-Kosten beteiligen.

Alle angegebenen Termine sind immer abhängig vom aktuellen Stand der Corona Pandemie und können auch kurzfristig geändert werden. Aus diesem Grund bitte immer die aktuellen Informationen der Homepage beachten.

Die Bogenschützen trainieren wieder wie bisher am Samstag ab 14 Uhr, soweit dies die Wetterlage es zulässt und in Absprache mit dem Bogenwart Peter Schmid unter Beachtung der Sicherheitsauflagen. Der Bogenwart wird in Abhängigkeit von der Zahl der zur Verfügung stehenden Stände und verantwortlichen Aufsichten die Bogenschützen verständigen.

Weitere Informationen können der Homepage www.psg-altdorf.de entnommen werden.

hk

**Fliesen
Mailer**

Inh. Harald Mailer e.K.
Fliesenlegermeister

**MOSAIK-, WAND- UND
BODENBELÄGE, MARMOR**

Helmholtzstraße 3 · 90518 Altdorf
Telefon (0 91 87) 22 50

hüls®

DAS FEINE MARKEN MÖBELHAUS FÜRTH POPPENREUTH WWW.HUELS.DE



JALIS von
interlübke



CONSETA von
COR



MERA von ROLF BENZ



NEO von
hülsta

LIVE
BEI UNS

Jeden 1. Sonntag im Monat ist Schautag
von 13:00 – 16:30 Uhr! Besuchen Sie uns!

PREIS- & LEISTUNGSSPITZE

- + KÜCHENSTUDIO
- + USM
- + WK-WOHNEN
- + RAUMPLUS
- + GRÖSSTES HÜLSTA-STUDIO DEUTSCHLANDS
- + HÜLS PROFESSIONAL – OBJEKTEINRICHTER
- + AUSGEBILDETE INNENARCHITEKTEN IN BERATUNG UND VERKAUF
- + AUSGEBILDETE SCHREINER IN DER MONTAGE
- + TOPMODERNE 3-D-PLANUNG FÜR MAXIMALE TRANSPARENZ, FLEXIBILITÄT UND QUALITÄT
- + 5 JAHRE HÜLS-GARANTIE NACH DEN HÜLSTA-GÜTEPASS-GARANTIEBESTIMMUNGEN

hülsta

ROLF BENZ

COR

interlübke

now!

freistil

FRANZ FERTIG
mit objekt

iittala

BACHNER

TONON

JAB
ANSTOZTE

schönbuch.

RONALD SCHMITT
WÄSCHE

Intertime
Düsseldorf

JORI

fine



Reit- und Fahrverein aktuell

Namen im Gespräch

Wir wollen die Vielseitigkeit unserer Vereinsmitglieder in losen Abständen vorstellen.

Isabel Trißler hat mit ihrem Nachwuchspferd „Biagio“ den Anschluss an die Erfolge mit „David Copperfield“ gefunden.



Isabel Trißler auf Biagio in Aktion

Auf Grund der Corona-Krise gab es weit weniger Turniere als in den vergangenen Jahren und die Hygiene-Auflagen erschweren dies zusätzlich. In dieser Turniersaison galt: anmelden - hinfahren - reiten - wieder heimfahren. Sein Ergebnis konnte man sich dann meist im Internet abrufen. Es freut uns besonders, dass Isabel unter den erschweren Umständen in Sperberslohe in der Dressurprüfung

Klasse M* den 2. Platz belegt hat. In Auerbach wurde Sie mit Biagio 4. Platzierte. In Brunn bei Regensburg erreichte sie ebenfalls einen 2. Platz in einer Dressurpferdeprüfung Klasse M und konnte und die M* Dressur gewinnen. Herzlichen Glückwunsch an Isabel zu dem Sieg und den Platzierungen.

Sommer 2020

Nachdem im Sommer so gut wie keine gemeinsamen Aktivitäten stattfinden konnten, haben wir gemacht was viele gemacht haben: aufräumen und entrümpeln. Unter Leitung von Klaus Lades wurde der Anbau der Reithalle ausgeräumt, gefegt und wieder sinnvoll eingeräumt. Jetzt ist eine klare Aufteilung der Hindernisstangen, Hindernisständer und Reservematerial zum Reparieren.

Eine ganze Sektion nimmt „Catering“ ein. Hier wurden Stühle und Tische, sowie Biergarnituren und unser großes Zelt eingelagert.

Anlass zu dieser Aktion war der Kauf eines kleinen, leichten Parcours für die Reithalle. Die Vorstandsschaft war sich einig, dass unser Außenparcours für einen schnellen Auf- und Abbau in der Halle nicht geeignet ist. Wir möchten unseren Mitgliedern aber auch in der Wintersaison Gelegenheit bieten, sich im Springreiten weiterzubilden.

Deshalb wurde direkt am Durchgang zur Reithalle Platz geschaffen. Der Parcours besteht aus sechs Hindernissen mit einer Stangenbreite von drei Metern. Eine Stellprobe wurde gleich nach Lieferung gemacht und für gut befunden.

Fa. Helmut Schmidt e.K.



Heizung - Lüftung - Sanitäre Anlagen
Öl- und Gasfeuerung - Kundendienst
Solaranlagen - Baderneuerung

Heumannstr 32 - 90518 Altdorf

Tel.: 09187 - 2231 Fax: 09187 - 8263

Email: schmidt-heizungsbau@t-online.de



Der neue Hallenparcours

Herbst 2020

Vorausgesetzt, wir werden von der 2. Corona-Welle einigermaßen verschont, sind folgende Aktivitäten bereits in Planung.

- Letztes September-Wochenende ist ein Tag des Vereins bzw. eine Vereinsmeisterschaft eingeplant. Motto „Reiten unter Turnierbedin-

gungen.“ Gedacht ist, dass unsere Nachwuchsreiter und junge Pferde die ersten Erfahrungen in Dressur und Springen sammeln können.

- Ein Orientierungssritt ist für den 3. Oktober angesetzt. Hier ist Corona bedingt angestrebt, die Aufgaben an den Stationen mit möglichst wenig Personal durchzuführen. Eine Abschlussfeier mit Ehrung muss leider auch entfallen. Dafür gibt es ein Teilnahmezertifikat.

- Ein 2-Tages-Springkurs mit der Trainerin Sandra Stahl ist für den Herbst ebenso geplant. Mit Frau Stahl wurden durch Sportwart Irina Pietsch Gespräche geführt. Sobald ein fester Termin steht, wird er durch eine Rundmail bekannt gegeben. Wie und ob es eine Verpflegung geben wird, hängt von Corona und entsprechenden Auflagen ab.

Brigitte Hornof

BESSER SEHEN BEIM SPORT

OPTIK
Bötticher & Möderer



4100 Trend- und Modebrillen
3 Augenoptikermeister
Zeiss Markengläser
Brillen von ARMANI bis ZEISS

Von Nulltarif bis Exklusiv
- bei uns finden Sie alles -
www.optik-boetticher-moederer.de

Optik Bötticher und Möderer
Oberer Markt 17 90518 Altdorf
09187-5505 09187-5502

Sport-Grunert.de

09187 410777

Flock Flex Sublimation Siebdruck EcoSolvent

schnell günstig flexibel

Rabatt bis zu 50% möglich!

für Vereine und Abteilungen

sprechen Sie uns an

Neumarkter Straße 12 90518 Altdorf

Tel: 09187 410777 Mobil: 0172 7705590 info@sport-grunert.de

90518 Altdorf
Schlossplatz 4
Telefon (0 91 87) 28 25

NEU!

90537 Feucht
Hauptstr. 51
Telefon (0 91 28) 7 39 18 88



IM DIENST FÜR IHRE AUGEN
OPTIK SCHWEIGER
Brillen
Contactlinsen
Altdorf - Feucht



Jetzt neu in unserem Mietwagenprogramm – Für Ihren Umzug und Transporte aller Art



Ihre Opel Rent
Autovermietung

AUTO
Fleischmann *Ihrem Auto zuliebe.*

Auto Fleischmann KG
Nürnberger Straße 21-23 · 90518 Altdorf
Tel. 09187/9018-0 · www.auto-fleischmann.de